



Brugervejledning VÅD- OG TØRSTØVSUGER



Varenr. 34868

**Læs brugervejledningen omhyggeligt, før apparatet tages i brug.
Gem brugervejledningen til senere brug.**



Før du bruger dette apparat, skal du læse og forstå alle de anvisninger, der gælder for apparatet. Manglende efterlevelse af disse anvisninger kan medføre personskaade og medføre brandfare eller elektrisk stød. Sørg for, at alle dele eller tilbehør, der anvendes sammen med dette apparat, er korrekt og sikkert monteret før brug.

Gem brugsanvisningen til eventuel senere brug.

Undgå at indånde damp eller tåge fra brændbare, giftige væsker som f.eks. benzin, olie, syrer eller andre flygtige stoffer.

Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Sluk for apparatet, når du rengør eller adskiller det. Før du rengør eller foretager vedligehold på apparatet, skal du trække stikket ud af stikkontakten.

Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller et autoriseret serviceværksted for at undgå risici.

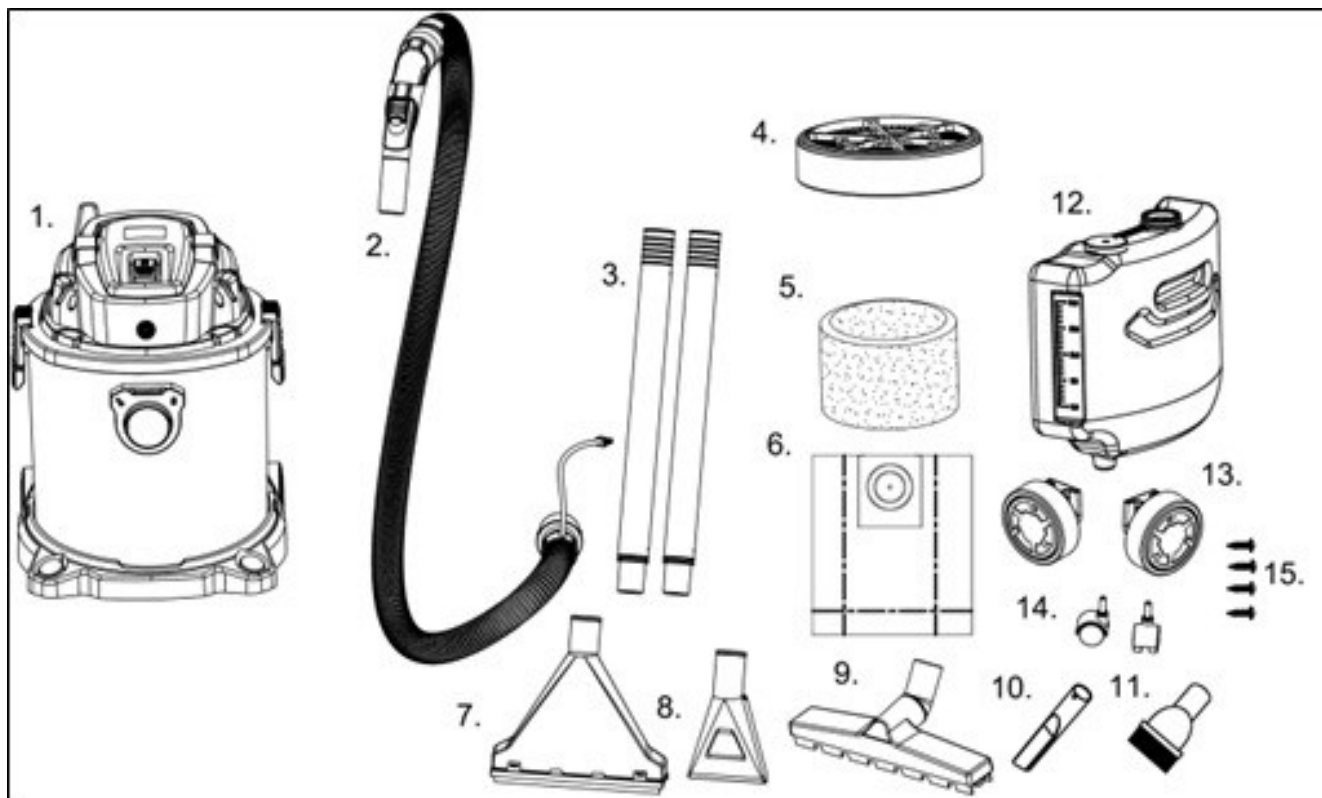
Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i brugen af apparatet og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn.

Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.

1. Produktets egenskaber

- Våd- og tørstøvsuger
- Tæppe- og sofavaskfunktion
- Tilbehørsholdere på underdelen
- Blæsefunktion til forskellige anvendelsesmuligheder

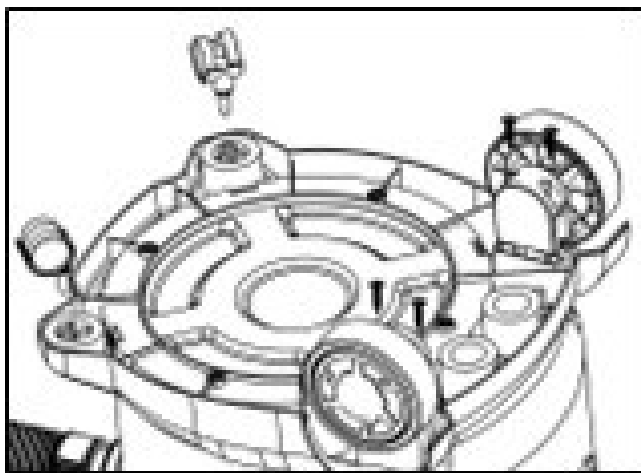
2. Medfølgende dele og tilbehør



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Apparat (motordel, beholder, underdel) | 8. Vaskebørste (til sofa) |
| 2. Fleksibel slange + sprøjtepistol til rengøringsmiddel | 9. Våd- og tørgulvbørste |
| 3. 2 stk. rør | 10. Sprækkemundstykke |
| 4. HEPA-filter (valgfrit) | 11. Rund børste |
| 5. Skumfilter | 12. Beholder til rengøringsmiddel |
| 6. Støvpose (til tør brug) | 13. 2 stk. baghjul |
| 7. Vaskebørste (til tæpper) | 14. 2 stk. forhjul |
| | 15. 4 stk. skruer (til baghjul) |

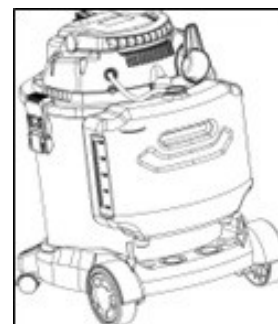
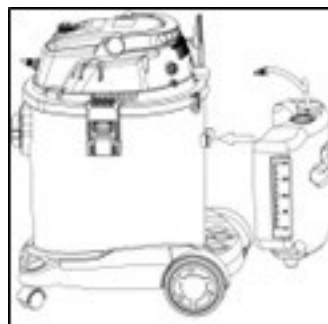
3. Samling

1. Underdel og hjul



Tryk de 2 stk. forhjul fast i underdelen, og skru de 2 stk. baghjul fast.

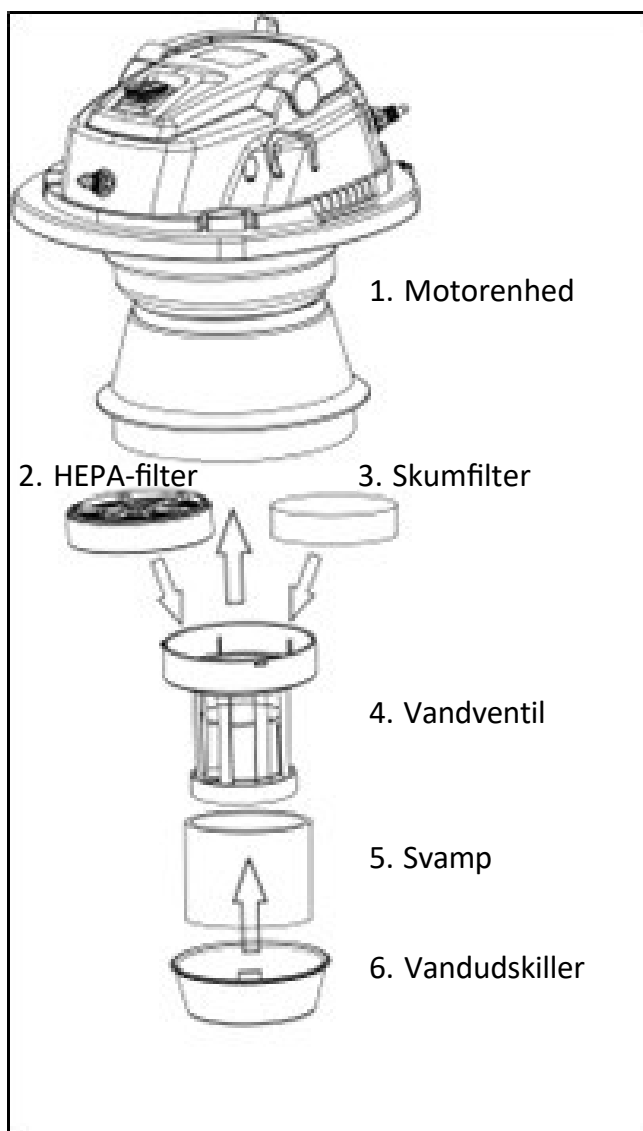
2. Beholder til rengøringsmiddel



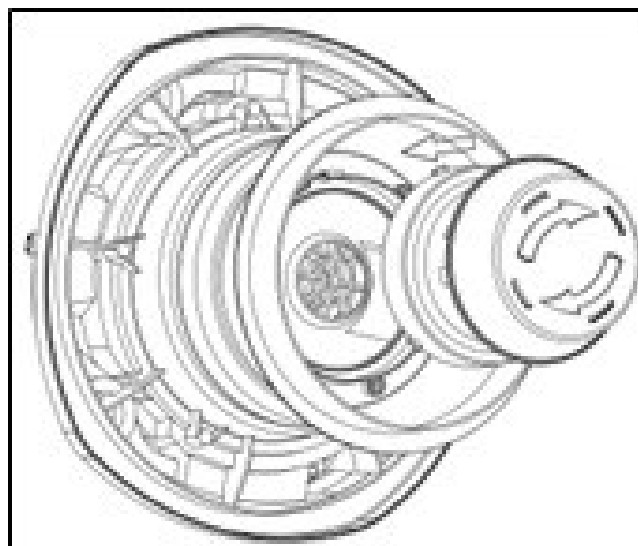
Sæt beholderen til rengøringsmiddel på underdelen med tapperne i slidserne.

Sæt beholderen til rengøringsmiddel på den rustfri stålbeholder, og spænd den fast.

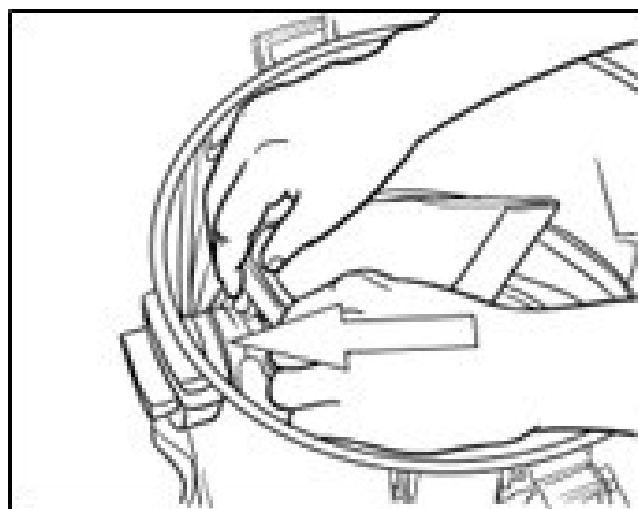
3. Filtre



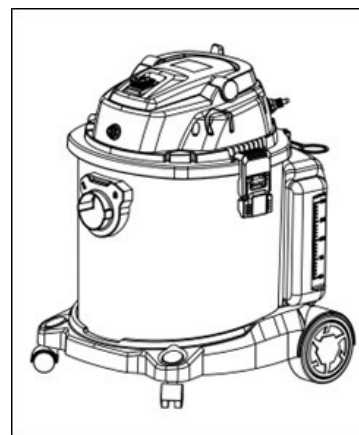
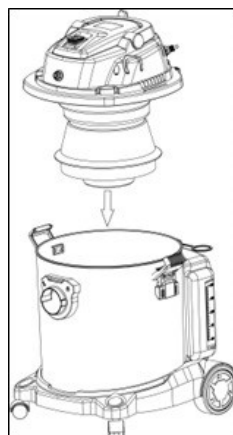
1. Hepa-filteret (2) og skumfilteret (3) er valgfrie; monter dem som illustreret.



2. Sæt vandventilenheden i motordelen, og drej den med uret for at låse den fast.



3. Før støvsugning af tørt støv skal støvposen sættes fast på indsugningsstudsens på beholderen.

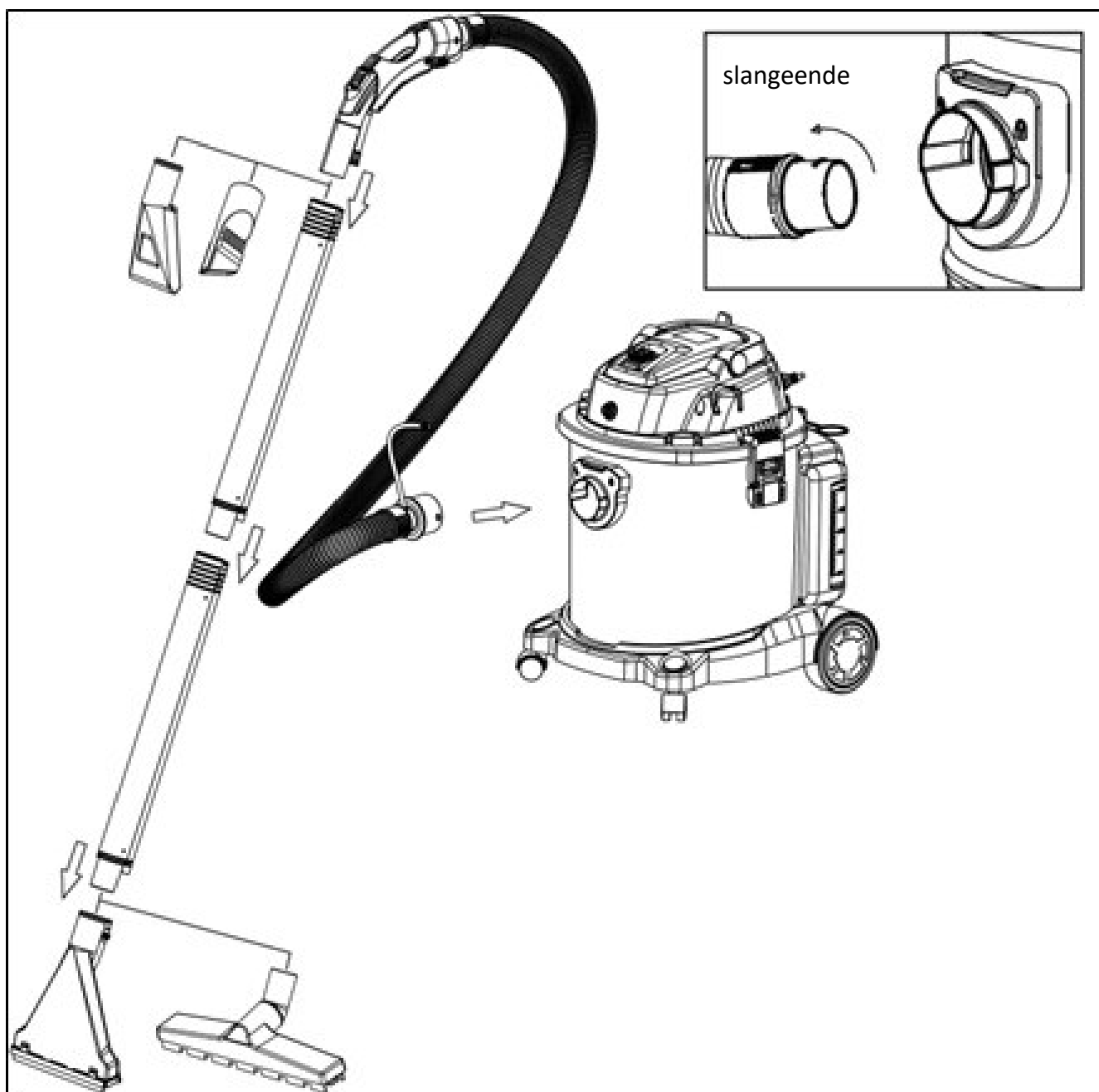


4. Spænd motordelen forsvarligt fast på beholderen.

4. Slange, rør, børste og rør til rengøringsmiddel



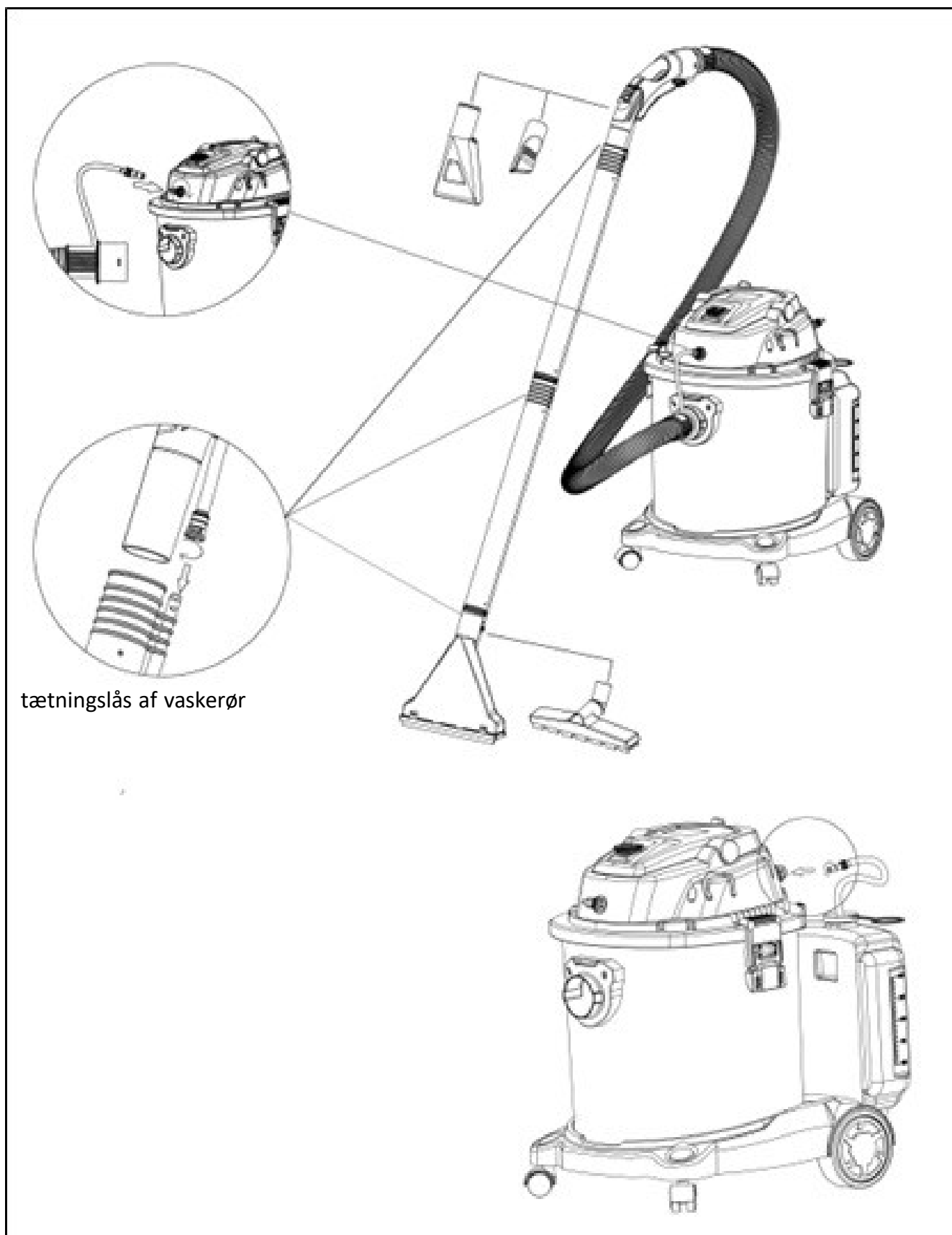
Kontroller tætheden af samlingerne af de forskellige dele i tilfælde af spildevandslækage og falsk luft.



1. Sæt slangen, 2 stk. rør og den ønskede børste sammen som illustreret.

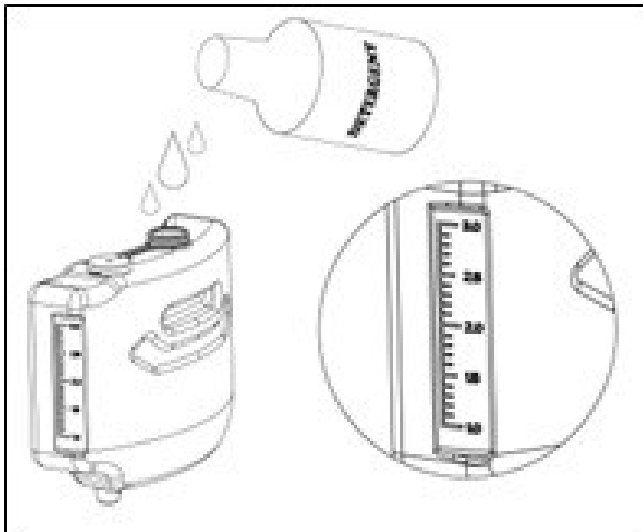
Børsterne skal sættes sammen med sprøjtepistolen til rengøringsmiddel eller 2 stk. rør.

Drej slangeenden med uret.



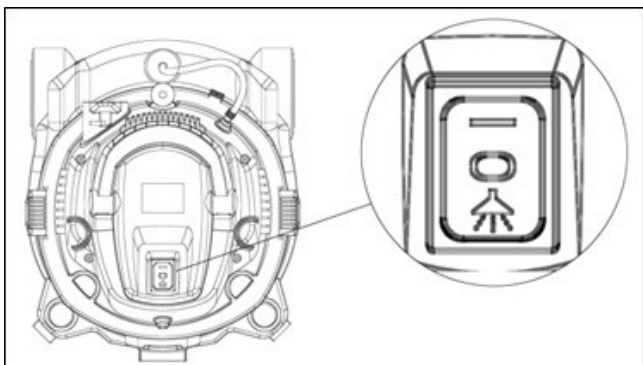
2. Før rengøringsprayeren tages i brug, skal du sætte alle samlinger i den rigtige position og dreje dem med uret.

5. Rengøringsmiddel



1. Fyld beholderen til rengøringsmiddel med et egnet rengøringsmiddel. Det maksimale volumen er 3 liter.
2. Tyktflydende rengøringsmidler skal fortyndes, da røret ellers kan blive tilstoppet.

4. Brug



1. Kontakt

Sæt knappen i position I for at bruge apparatet som en almindelig våd- og tørstøvsuger.

Sæt knappen i position O for at slukke for apparatet.

Sæt knappen i position SPRAY for at aktivere sprøjtepistolen og pumpen til rengøringsmiddel.

2. Vask af tæpper og sofaer



Vælg den relevante børste til opgaven. I del 2 kan du se, hvilken børste det skal være. Sørg for, at der er nok rengøringsmiddel i beholderen for at opnå den bedste ydeevne. Støvposen skal fjernes, da spildevandet ellers ødelægger den. Det er bedst at foretage en forrensning af de store partikler før vask, da vaskebørsterne ikke er i stand til at fjerne dem.

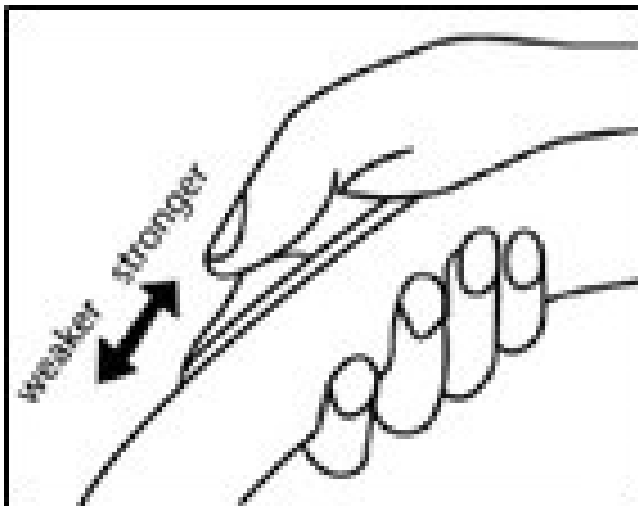
1. Tryk på knappen på sprøjtepistolen til rengøringsmiddel, så rengøringsmidlet sprøjter ud fra sprøjtepistolen til tæppebørsten og sofabørsten (vent i ti sekunder ved første brug, så rengøringsmidlet kan pumpes ud).
2. Før børsten jævnt og langsomt hen over gulvtæppet eller sofaens overflade for at sikre, at rengøringsmidlet sprøjtes jævnt ud.
3. Børst tæppet eller sofaen, og støvsug samtidigt spildevandet op.

3. Gulvrengøring



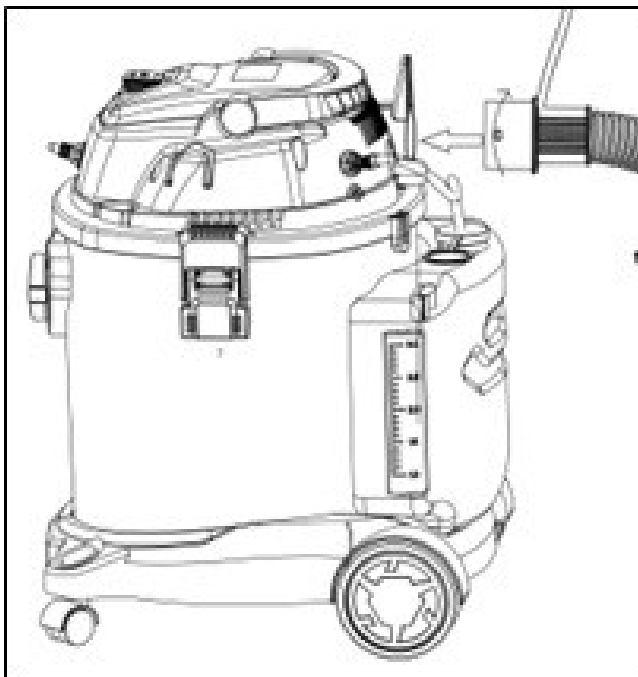
Brug våd- og tørgulvbørsten til rengøring af gulve for at fjerne støv, snavs og pletter.

4. Justering af luftstrømmen



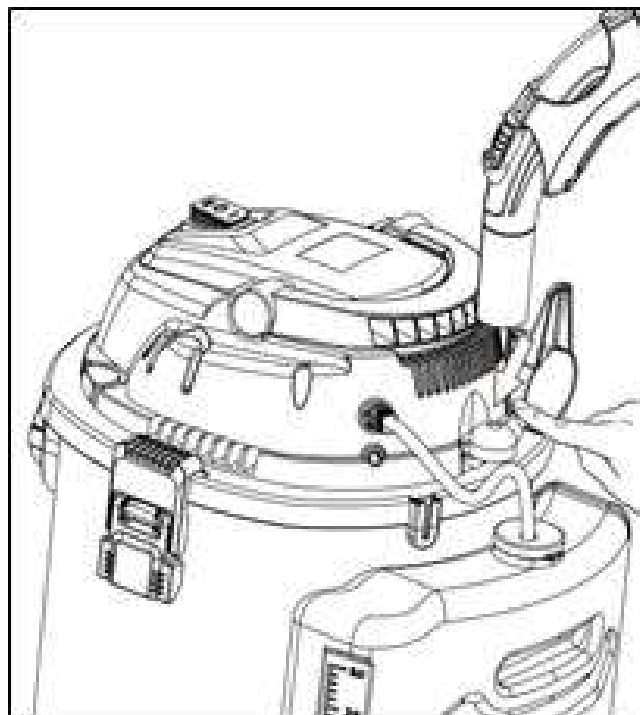
Tryk på knappen på sprøjtepistolen til rengøringsmiddel for at justere sugeevnen.

5. Blæsefunktion



1. Sæt enden af plastslangen ind i udblæsningsstuds, og drej den med uret for at låse den fast,
2. Tænd for apparatet for at starte blæseren.

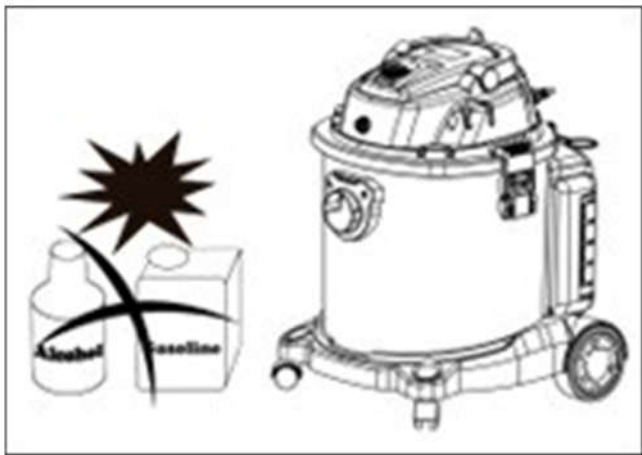
6. Filterrensningssfunktion



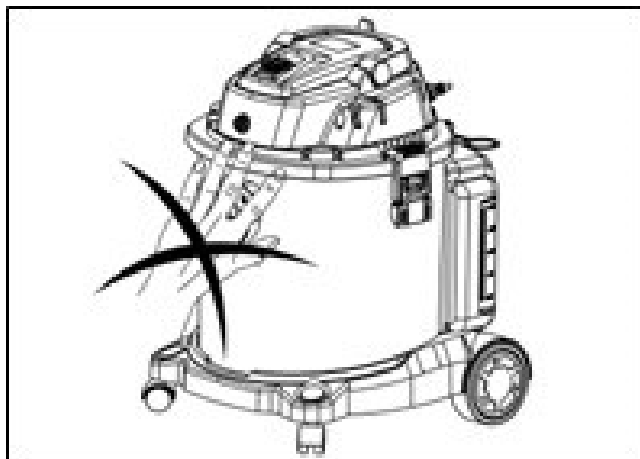
Ved brug af apparatet på steder med meget støv som f.eks. i haven, i værkstedet eller ved renovering af værelser tilstoppes filtrene let. I så fald skal du trykke på knappen til rensning af filteret på bagsiden af motordelen (med fingeren eller sprøjtepistolen) flere gange, hvorved sugestyrken bliver genoprettet i et stykke tid. I mellemtiden vil det være mere effektivt, når indsugningsstudsens blokeres.

5. Sikkerhedsanvisninger

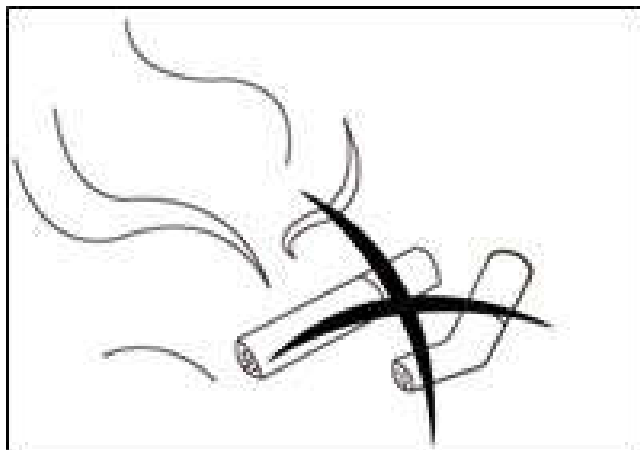
1. Kontroller, at den lokale strømforsyning er den samme som den, der er angivet på apparatets typeskilt, før du tager det i brug.
2. Hvis der kommer væske ud fra blæseren, må du ikke lægge apparatet ned, når du reparerer det, da vandet ellers kan trænge ind i motoren og forårsage skade
3. Brug ikke apparatet som pumpe
4. Husk at slukke for apparatet og tage stikket ud efter hver brug eller ved reparation.
5. Opbevar apparatet væk fra direkte sollys og høje temperaturer, da plasten ellers kan deformeres.
6. Du må ikke vride, træde på eller trække i slangen, da du ellers risikerer at beskadige den.
7. Du må ikke nedsænke motordelen i vand eller vaske den med vand. Hvis der trænger væske ind i motordelen, kan det forårsage skade på apparatet eller personskaade.
8. De elektriske dele skal udskiftes af et autoriseret servicecenter eller en fagmand.
9. Brug ikke dette apparat på et sted med brændbare eller eksplosive emner, da motorens gnister kan forårsage brand.



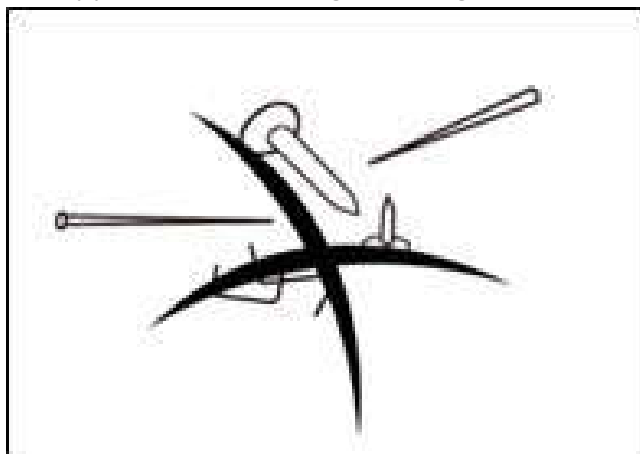
10. Du må ikke blokere indsugningsstudsene, da det kan medføre overophedning og beskadige motoren.



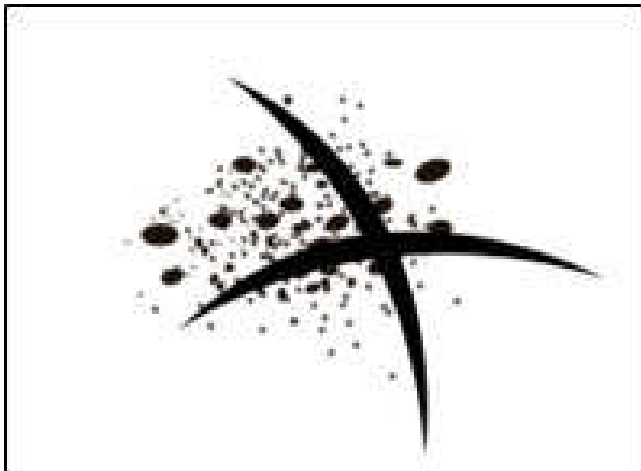
11. Opsug ikke brændbare og eksplosive emner som f.eks. glødende cigaretter, benzin osv.



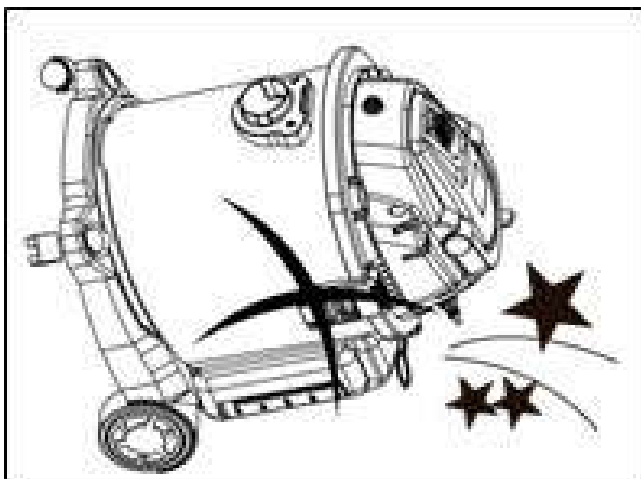
12. Opsug ikke skarpe genstande såsom stifter og skruer, da det kan medføre skade på apparatets indvendige dele og filtre.



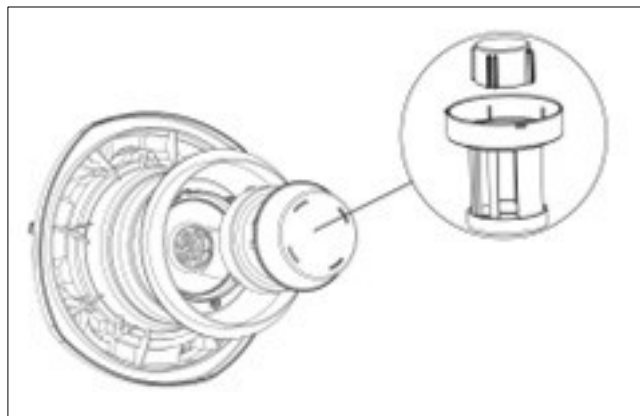
13. Opsug ikke genstande, som let kan sætte sig fast på filteret, f.eks. kalkpulver og grafitpulver. Det vil kunne blokere for luftgennemstrømningen og beskadige motoren.



14. Vend ikke apparatet på hovedet, da der ellers kan trænge vand ind i motoren og beskadige den.



6. Beskyttelsesanordning (vandventil)



1. Når beholderen er fuld af vand, aktiveres vandventilen. Sugekraften forsvinder på dette tidspunkt. Apparatet vil støje kraftigt, hvilket indikerer, at motoren kører med høj hastighed. Hvis det sker, skal du afbryde strømmen og tømme beholderen.
2. Vandventilen blokerer luftindsugningen og frembringer dermed den unormale lyd, hvis apparatet vælter. Afhjælp problemet i tide.

7. Vedligehold

1. Rengøring

Efter en større indsats, eller når beholderen er fuld af støv eller spildevand, som forårsager nedsat sugeevne, skal du følge proceduren for vedligeholdelse.

1. Løsn clipsene, og lad motordelen blive siddende.
2. Tag filterposen af, tøm beholderen for støv og spildevand, og tør den af.
3. Vask og rengør filtrene, herunder HEPA-filteret og skumfilteret. Filtrene skal tørres før næste brug. Da filtre er forbrugsvarer, skal du udskifte dem i løbende for at opnå den bedste ydeevne.
4. Genmonter alt tilbehør og alle dele, og følg del 3.

2. Smøreolie

Smør regelmæssigt pakninger og samlinger for at sikre, at de fungerer korrekt.

8. Tekniske data:

Model	MWD211-1600W-20L
Spænding	220V-240 V~
Frekvens	50-60 Hz



9. Fejlafhjælpning

Symptom	Mulig årsag	Mulig løsning
Støv/væske/ rengøringsmiddel lækker fra slangen eller rørene.	1. Tilbehøret er ikke monteret korrekt, og derfor opstår der utætheder. 2. Gummipakningen på rengøringsmiddelrøret er itu eller mangler.	1. Følg anvisningerne i del 3, og kontrollér, at tilbehørets samlinger er tætte. 2. Kontakt din forhandler for reparation, eller spænd pakningen igen.
Ringe sugeevne.	1. Filtre/rør/slange/ indsugningsstuds er blokeret. 2. Beholderens låg slutter ikke tæt.	1. Rengør filtrene og tilbehøret, eller brug filterrensningssfunktionen. 2. Nulstil motordelen, og spænd den fast på beholderen.
Unormal støj under arbejdet.	1. Der er for meget spildevand i beholderen, og vandventilen er aktiveret. 2. Apparatet er væltet, og vandventilen er aktiveret.	1. Tøm beholderen for spildevand. 2. Ret støvsugeren op i tide.
Apparatet begynder at ryge.	Overophedet, overbelastet eller beskadiget motor.	Sluk apparatet, og indsend det til reparation.
Spildevand eller skum blæses ud fra udblæsningsstuds eller motordelen.	1. Filtre er ikke monteret korrekt. 2. Filtre bør udskiftes. 3. Der er for meget skum i tanken.	1. Kontroller, at filtre er monteret korrekt, og følg anvisningerne i del 3. 2. Udskift filtrene med nye. 3. Brug et lavtskummende rengøringsmiddel; tøm beholderen for spildevand og skum.

10. Oplysninger om garantien

Producenten yder garanti i overensstemmelse med lovgivningen i det land, hvor kunden har bopæl, med en garanti på mindst 1 år (Tyskland: 2 år), fra den dato, hvor apparatet sælges til slutbrugeren.

Garantien dækker kun materiale- og fabrikationsfejl.

Reparationer under garantien må kun udføres af et autoriseret servicecenter. Når du fremsætter et garantikrav, skal den originale købskvittering (med købsdato) indsendes.

Garantien gælder ikke i tilfælde af:

- Normal slitage.
- Forkert brug, f.eks. overbelastning af apparatet, brug af ikke-godkendt tilbehør.
- Ved misbrug eller skader forårsaget af ydre påvirkninger.
- Skader forårsaget af manglende overholdelse af brugsanvisningen, f.eks. ved tilslutning til en uegnet strømforsyning eller manglende overholdelse af installationsvejledningen.
- Delvist eller fuldstændigt adskilte apparater.

11. Korrekt bortskaffelse

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.



Varenr.	34868
Produkt	Våd- og tørstøvsuger med blæsefunktion
Spænding/effekt	220 – 240 V 50-60 Hz
Effekt	1600 W
Lydniveau	≤ 85dB
Kapacitet	20 liter
Kabellængde	5 meter
Plastrør	L. 20 cm.
Luftmængde	30 L/sek.
Slange	L. 1,8 meter
Tilbehør	• 1 stk. HEPA-filter, vaskbart • 1 stk. skumfilter • 1 stk. støvsugerpose i papir • 1 stk. rundt mundstykke til støvsugning, Ø32 mm • 1 stk. alm. mundstykke til støvsugning • 1 stk. fugemundstykke, Ø32 mm • 1 stk. rundt spraymundstykke til rens, Ø32 mm • 1 stk. spraymundstykke til tæpperens • 2 stk. plastrør, L. 20 cm
Funktioner	• Våd- og tørstøvsuger • Tæppe- og sofavaskfunktion • Tilbehørsholdere på underdelen • Blæsefunktion til forskellige anvendelsesmuligheder

IPX4   

Produceret for: Harald Nyborg A/S, Gammel Højmevej 30, DK-5250 Odense SV
Der tages forbehold for trykfejl.